

dji OSMO POCKET 4

Manual do utilizador

v1.0 2026.04





Este documento está protegido com direitos de autor pela DJI, com todos os direitos reservados. Salvo autorização em contrário da DJI, não é elegível para utilizar ou permitir que outros utilizem o documento ou qualquer parte do mesmo através da respetiva reprodução, transferência ou venda. Consulte este documento e o seu conteúdo apenas como instruções para operar os produtos DJI. O documento não deve ser utilizado para outros fins.

Em caso de divergência entre as diferentes versões, a versão em inglês deverá prevalecer.

Pesquisar por palavras-chave

Pesquise palavras-chave, como “bateria” e “instalar” para localizar um tópico. Se estiver a utilizar o Adobe Acrobat Reader para ler este documento, prima Ctrl+F no Windows ou Comando+F no Mac para iniciar uma pesquisa.

Navegar até um tópico

Veja uma lista completa de tópicos no índice. Clique num tópico para navegar até essa secção.

Imprimir este documento

Este documento suporta impressão em alta resolução.

Utilizar este Manual

Legenda

⚠ Importante

💡 Sugestões e dicas

📖 Referência

Ler antes da utilização

A DJI™ fornece-lhe tutoriais em vídeo e os seguintes documentos:

1. *Diretrizes de segurança*
2. *Guia de início rápido*
3. *Manual do utilizador*

Recomenda-se que veja todos os tutoriais em vídeo e leia as *Diretrizes de segurança* antes da primeira utilização. Certifique-se de que lê o *Guia de início rápido* antes da primeira utilização e consulte o presente *Manual do utilizador* para obter mais informações.

Tutoriais em vídeo

Aceda ao endereço abaixo ou faça a leitura do código QR para ver os tutoriais em vídeo, que demonstram como utilizar o produto em segurança:



<https://www.dji.com/osmo-pocket-4/video>

Índice

Utilizar este Manual	3
Legenda	3
Ler antes da utilização	3
Tutoriais em vídeo	3
1 Perfil do produto	6
1.1 Visão geral	7
1.2 Punho com rosca de 1/4 polegadas	9
1.3 Pega com bateria	10
1.4 Luz de enchimento	12
1.5 Lente grande angular	14
1.6 Minitripé Osmo	14
2 Como começar	15
2.1 Ligar	15
2.2 Ativação	15
2.3 Atualização de firmware	16
2.4 A carregar	17
3 Operações básicas	18
3.1 Características do botão	18
3.2 Utilizar o ecrã tátil	20
Vista da câmara	20
Deslizar para cima – Definições dos parâmetros	21
Deslizar para a esquerda - definições de imagem e áudio	21
Deslizar para a direita – Reprodução	22
Deslizar para baixo – Centro de controlo	22
4 Utilizar o produto	26
4.1 Definir o modo de captação	26
4.2 Selecionar o modo de suspensão cardã	26
4.3 ActiveTrack	27
4.4 Modo de suspensão cardã inteligente	28
4.5 Modo Webcam	29
4.6 Armazenamento e Transferência de Filmagem	29
Espaço de Armazenamento	30
Transferir ficheiros	30
Transferir ficheiros para um dispositivo móvel	31
Transferir ficheiros para um computador	31
4.7 Avisos de utilização	31

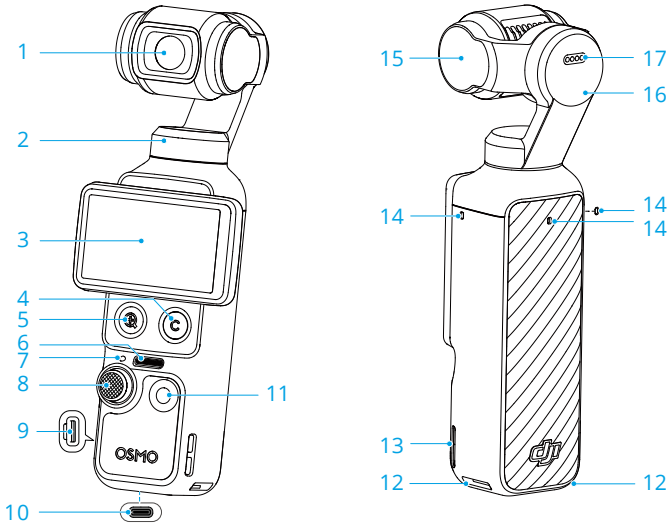
	Bateria	32
5	Especificações	34

1 Perfil do produto

Diferentes conjuntos incluem diferentes acessórios. Os acessórios podem ser comprados separadamente. Visite a [loja oficial](#) para uma lista completa de acessórios compatíveis.

Acessórios	Combo pa- drão	Combo cria- dor	Conjunto Es- sencial
Grampo de suspensão cardã Osmo Pocket 4 (doravante referido como "grampo de suspensão cardã")	✓	✓	-
Pega Osmo Pocket 4 com rosca de 1/4 pol. (doravante referido como "Pega com rosca de 1/4 pol.")	✓	✓	✓
Luz de enchimento Osmo Pocket 4 (doravante referido como "luz de enchimento")	-	✓	-
Minitripé Osmo	-	✓	-
Lente grande angular Osmo Pocket 3	-	✓	-
Pega com bateria Osmo Pocket 4 (doravante referido como "Pega com bateria")	-	-	-

1.1 Visão geral



1. Câmara
2. Motor de oscilação
3. Ecrã tátil rotativo
4. Botão Personalizar
5. Botão de zoom
6. Altifalante
7. LED de estado

Padrão de intermitência

Descrições

Luz verde continuamente acesa

Pronto a utilizar

Desligado temporariamente e permanece verde

A tirar uma fotografia

Vermelho intermitente lento

A gravar um vídeo

Vermelho pisca três vezes rapidamente


A desligar ou prestes a desligar devido a bateria fraca

Vermelha e verde intermitente alternadamente

A atualizar o firmware

8. Joystick 5D

9. Ranhura para Cartão microSD (com tampa)

 A tampa da ranhura do cartão microSD não é à prova de água. NÃO puxe a tampa à força.


10. Porta USB-C

11. Botão do Obturador/Gravar

12. Ranhura de libertação rápida

13. Orifício para cordão


14. Microfones

 Para obter melhor qualidade de áudio, NÃO bloqueie os microfones quando gravar vídeos.

15. Motor de inclinação

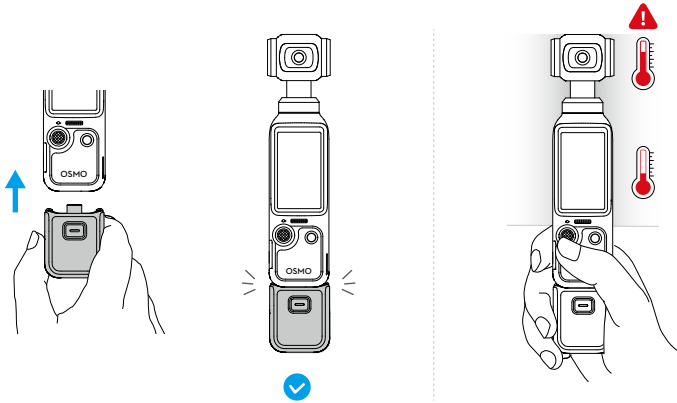
16. Motor de rotação

17. Contactos

 Certifique-se de que os contactos estão limpos e secos antes de ligar quaisquer acessórios.

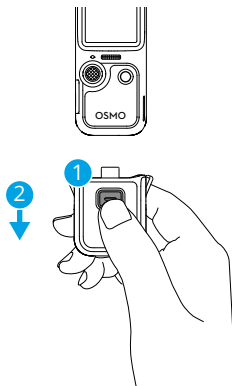
1.2 Punho com rosca de 1/4 polegadas

Fixe o punho com rosca de 1/4 polegadas à câmara para segurar com mais conforto.

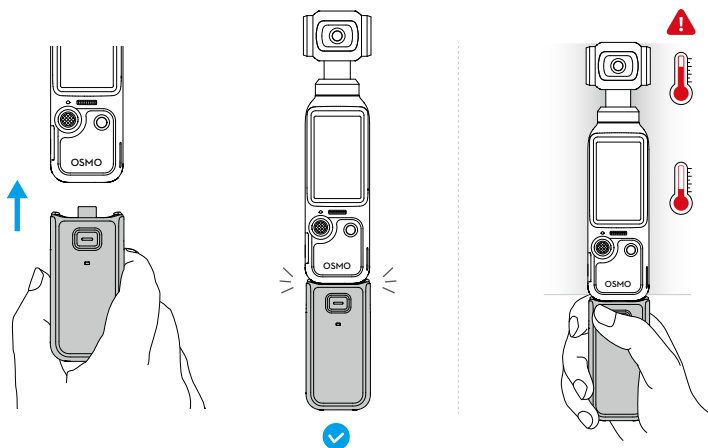


- Depois de gravar vídeos de especificações elevadas durante um longo período de tempo, a parte superior do produto pode ficar quente. NÃO o mantenha a uma altura demasiado alta para evitar temperaturas elevadas. A câmara irá interromper a gravação se for detetado algum sobreaquecimento.
- O punho não é à prova de água. NÃO o deixe cair em água. Evite derramar qualquer líquido sobre o punho.

Durante a remoção, prima continuamente o botão de libertação na pega e desligue o punho.

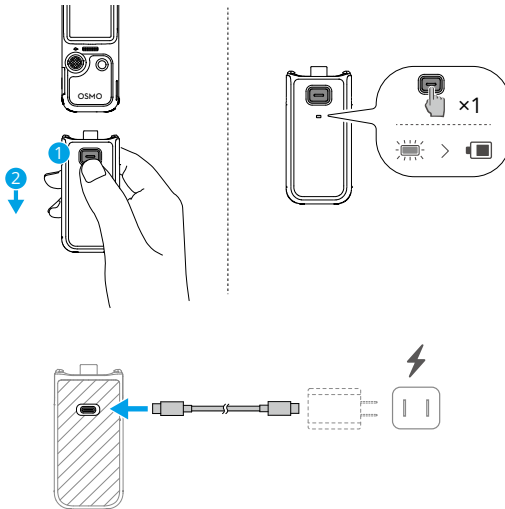


1.3 Pega com bateria



- ⚠ • Depois de gravar vídeos de especificações elevadas durante um longo período de tempo, a parte superior do produto pode ficar quente. **NÃO** o mantenha a uma altura demasiado alta para evitar temperaturas elevadas. A câmara irá interromper a gravação se for detetado algum sobreaquecimento.
- Quando a pega com bateria estiver montada na câmara, o respetivo firmware será atualizado automaticamente durante a atualização do firmware da câmara. É apresentada uma mensagem na câmara quando a atualização for bem-sucedida. **NÃO** remova a pega com bateria antes de a atualização estar concluída.
- Certifique-se de que a pega com bateria tem energia quando utilizada com dispositivos de áudio externos.
- Certifique-se de que a pega com bateria está devidamente isolada para evitar o perigo de incêndio. **NÃO** deixe a pega com bateria cair nem a sujeite a impactos.
- Se existirem objetos estranhos a obstruir a porta USB-C, utilize um ventilador de ar, uma escova macia ou outras ferramentas para limpar a porta USB-C e remover o objeto estranho. Efetue a passagem a partir do interior da porta para o exterior.
- O punho não é à prova de água. **NÃO** o deixe cair em água. Evite derramar qualquer líquido sobre o punho.
- Descarregue a pega com bateria para um nível de bateria de 50% se não for utilizada durante 10 dias ou mais para prolongar a vida útil da bateria.

Durante a remoção, prima continuamente o botão de libertação na pega com bateria e desligue a pega. Depois de soltar a pega com bateria, prima uma vez o botão de libertação para verificar o nível da bateria utilizando o LED de estado.



⚠ Antes de carregar, certifique-se de que as portas estão limpas e secas. Se ocorrer qualquer acumulação visível de sujidade, limpe as portas com um pano limpo e seco.

LED de estado

Estado da carga da bateria

Vermelho fixo durante 3 seg. e desliga-se	1% - 19%
Amarelo fixo durante 3 seg. e desliga-se	20% - 49%
Verde fixo durante 3 seg. e desliga-se	50% - 100%
Luz vermelha pisca três vezes	0%

Estado da carga da bateria durante o carregamento

Luz verde a piscar quatro vezes	> 75%
Luz verde a piscar três vezes	51% - 75%
Verde pisca duas vezes	26% - 50%
Verde intermitente	0% - 25%

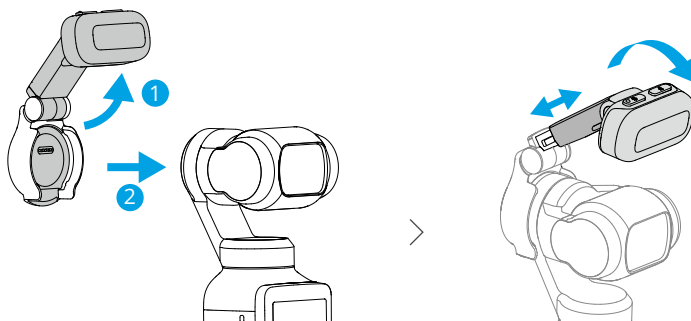
Desligado Carregamento concluído

Estado do sistema

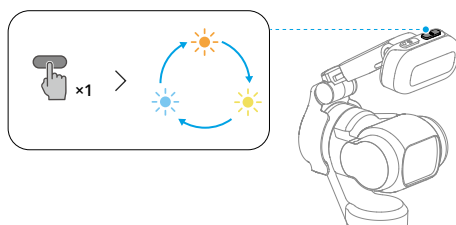
Vermelha e verde intermitente alternadamente	A atualizar o firmware
Vermelho pisca duas vezes	A temperatura ambiente é anormal e a pega com bateria não pode ser utilizada de momento. Aguarde até a temperatura voltar ao normal.
Luz amarela a piscar	Falha na atualização do firmware (ligue à câmara e tente atualizar novamente)

1.4 Luz de enchimento

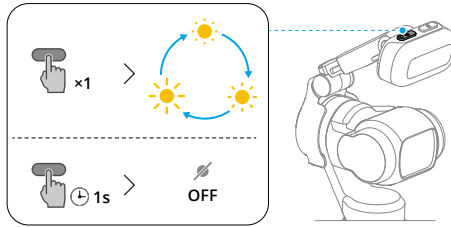
Fixe e ajuste o ângulo:





Ajustar a temperatura da cor:

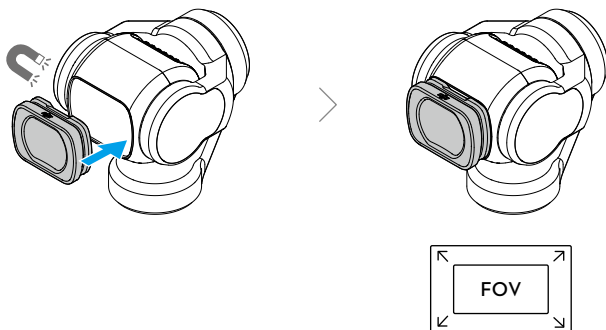


Ajuste o brilho ou desligue a luz de enchimento:



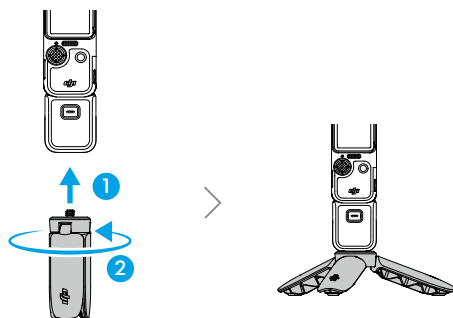
- Abra no Centro de Controlo e toque em  para ligar ou desligar rapidamente a luz de enchimento. Toque em  > **Luz de enchimento** para ativar a funcionalidade de ligação automático para selfies ou ambientes com pouca luz e para ajustar o brilho e a temperatura de cor.
- ⚠ • Este produto contém ímanes. Mantenha o produto afastado de cartões magnéticos, dispositivos médicos implantáveis, como pacemakers, discos rígidos, chips RAM e outros dispositivos, para evitar interferências.
- Antes de fixar a luz de enchimento, limpe os contactos com um pano seco se detetar qualquer acumulação visível.
- Quando fixar a luz de enchimento, certifique-se de que está corretamente alinhada com a suspensão cardã para garantir uma fixação segura.
- Evite agitar em excesso ou fazer movimentos bruscos para evitar que a luz de enchimento caia.
- Quando instalar ou utilizar a luz de enchimento, evite colisões entre a luz de enchimento e a câmara da suspensão cardã.
- Antes de guardar a câmara, retire primeiro a luz de enchimento e depois desligue a câmara.

1.5 Lente grande angular



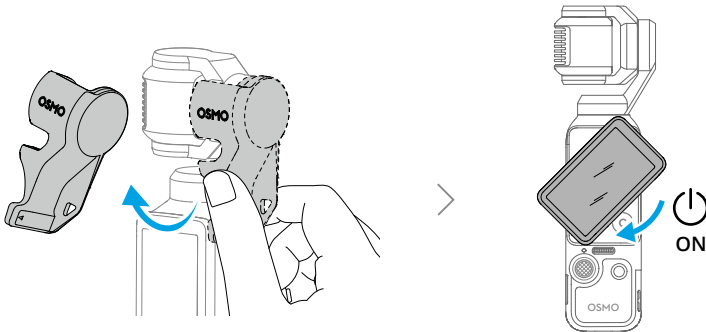
- ⚠ • A objetiva grande-angular não é adequada para fotografia panorâmica.
- Mantenha a lente da câmara e ambos os lados da lente grande angular limpos. Poeira ou areia podem riscar a lente e fazer com que a lente grande angular caia.
- Antes de guardar a câmara, remova primeiro a lente e depois desligue a câmara.

1.6 Minitripé Osmo



2 Como começar

2.1 Ligar



- Quando não estiver a gravar, mantenha premido o botão Obturador/Gravar ou rode o ecrã tátil no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio para desligar. Para manter a câmara ligada após a rotação, deslize para baixo na vista de Câmera para abrir o Centro de Controlo e toque em **⌂ > Rodar ecrã para desligar** para alterar as definições.
- A câmara possui 107 GB de armazenamento utilizável e suporta cartões microSD para expansão de armazenamento. Consulte as [Especificações](#) para os cartões microSD recomendados.

2.2 Ativação

Certifique-se de que ativa a câmara utilizando Aplicação DJI Mimo antes da primeira utilização.

1. Leia o código QR no ecrã para transferir a aplicação Aplicação DJI Mimo.
2. Ative o Wi-Fi e o Bluetooth no dispositivo móvel.
3. Inicie Aplicação DJI Mimo no dispositivo móvel, toque no ícone da câmara para ligar à câmara e, em seguida, siga as instruções para ativar a câmara.

Quando a câmara é utilizada com a aplicação Aplicação DJI Mimo, pode monitorizar a vista atual da câmara, configurar os parâmetros da câmara e controlar a câmara com um dispositivo móvel.

- ☰ • Para saber quais as versões dos sistemas operativos Android e iOS suportadas pela aplicação, visite <https://www.dji.com/downloads/djiapp/dji-mimo>.
 - A interface e as funções da aplicação poderão variar à medida que são instaladas atualizações de software. A experiência do utilizador real é baseada na versão do software utilizada.
-

💡 Se ocorrer um problema quando estabelecer ligação à aplicação Aplicação DJI Mimo, siga os passos abaixo:

1. Certifique-se de que o Bluetooth e Wi-Fi estão ativados no dispositivo móvel.
 2. Certifique-se de que Aplicação DJI Mimo tem a versão de firmware mais recente.
 3. Na visualização em direto, deslize para baixo a partir do topo do ecrã e toque em **⦿ > Ligação Sem Fios > Repor Ligação**. A câmara irá repor todas as ligações e palavras-passe de Wi-Fi.
-

2.3 Atualização de firmware

Será apresentado um alerta em Aplicação DJI Mimo quando uma nova versão do firmware estiver disponível. Toque no aviso e siga as instruções no ecrã para atualizar o firmware.

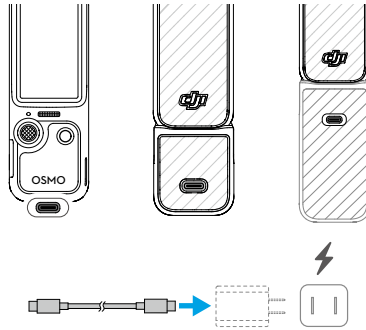
💡 Se a atualização falhar, siga os passos para a resolução de problemas.

1. Reinicie a câmara e Aplicação DJI Mimo.
2. Ative o Wi-Fi e o Bluetooth no dispositivo móvel.
3. Ligue a câmara a Aplicação DJI Mimo e tente atualizar novamente.

Contacte a Assistência da DJI se a atualização falhar novamente.

2.4 A carregar

Use o cabo fornecido para ligar a porta USB-C a um carregador. É recomendável utilizar um carregador USB-C PD.



💡 Se a pega com bateria estiver montada, a pega com bateria não começará a carregar até que a bateria da câmara com suspensão cardã portátil esteja totalmente carregada.

⚠ Antes de carregar, certifique-se de que as portas estão limpas e secas. Se ocorrer qualquer acumulação visível de sujidade, limpe as portas com um pano limpo e seco.


3 Operações básicas

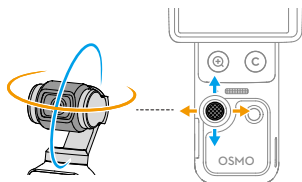
3.1 Características do botão

Joystick 5D

Mover para a esquerda ou para a direita: Controla o movimento da câmara no eixo de oscilação.

Mover para cima ou para baixo: Controla a inclinação ou o zoom da câmara. *

* A amplitude do movimento do joystick controla a velocidade de rotação da suspensão cardã e a velocidade de zoom da câmara. Quanto mais o joystick for empurrado, mais rapidamente a câmara da suspensão cardã roda ou faz zoom. Para desativar esta funcionalidade, deslize para baixo a partir do topo da vista de câmara, toque em  e ative o **Bloqueio de entrada**. Esta definição permite um controlo de zoom estável.

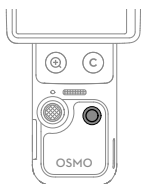


Premir uma vez: Voltar ao menu anterior ou sair do ActiveTrack.

Premir duas vezes: Volta a centrar a suspensão cardã.

Premir três vezes: Muda a câmara entre dianteira e traseira.

Manter premido: Bloqueia a suspensão cardã.



Botão do Obturador/Gravar

Premir uma vez na vista da câmara: Tirar uma fotografia ou iniciar/parar a gravação de vídeo

Premir uma vez quando desligado: Ligar.

Manter premido: Desligar.



Botão de Zoom

Premir uma vez: Mudar para zoom 2x.

Premir duas vezes: Mudar para zoom 4x. *

* Só é compatível com determinados modos de filmagem.

Pressione uma vez em qualquer nível de zoom para voltar ao zoom de 1x.



Botão Personalizar

Manter premido: Personalizar as funções dos botões.

Por definição:

Premir uma vez: Alternar o controlo do joystick entre a inclinação da suspensão cardã e o zoom da câmara.

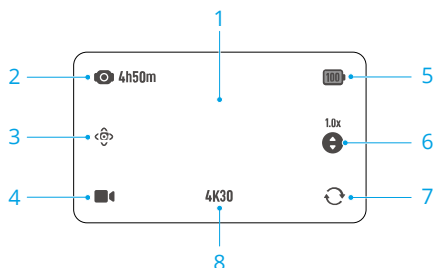
Premir duas vezes: Volta a centrar a suspensão cardã.

Premir três vezes: Bloquear/desbloquear a suspensão cardã.

3.2 Utilizar o ecrã tátil

Vista da câmara

Após a câmara ser ligada, o ecrã sensível ao toque mostra a visualização ao vivo.



1. Toque uma vez na vista da câmara para focar e medir a exposição. Toque duas vezes para selecionar um **ActiveTrack** sujeito da foto.

2. Capacidade de Armazenamento/Tempo de Gravação Restante

3. **Modo de suspensão cardã inteligente**

4. **Definir o modo de captação**

5. Nível da bateria

Quando a pega com bateria estiver instalada, toque no ícone para ver os níveis de carga da bateria da câmara e da pega com bateria.

6. Alternar o controlo do joystick

Toque para alternar o controlo do joystick entre inclinação da suspensão cardã e zoom da câmara.

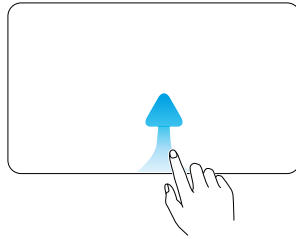
7. Rotação da suspensão cardã

Toque para alternar entre a câmara dianteira e traseira.

8. Especificações de Captação

Deslizar para cima – Definições dos parâmetros

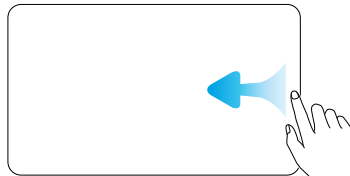
Deslize para cima a partir da parte inferior do ecrã para definir os parâmetros para cada modo de disparo. Depois de definir os parâmetros, deslize para baixo a partir da parte superior do ecrã para voltar à visualização ao vivo.



- Podem ser definidos vários parâmetros nos diferentes modos de disparo. Consulte a interface real.

Deslizar para a esquerda - definições de imagem e áudio

Deslize para a esquerda na vista da câmara para ajustar as definições de imagem e áudio. Toque em **PRO** para ajustar os parâmetros profissionais.



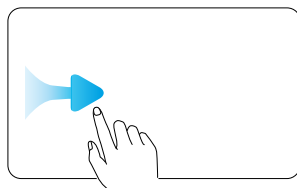
O D-Log 10 bit foi concebido para uma classificação de cores profissional durante a pós-edição. Em cenários de alto contraste ou de várias cores (por exemplo, jardim, campo, etc.), pode aumentar o alcance dinâmico para uma maior regulação das cores na pós-produção. Quando o modo de cor D-Log 10bit for selecionado, pode ativar a Recuperação de Cores para pré-visualizar a reprodução de cores na visualização da câmara.



O Modo de Focagem, Embelezar, Efeitos de Glamour da Aplicação, Tom de Filme e outras definições também são suportados. Clique para ver o [vídeo do tutorial](#). Tom do Filme e Embelezar estão disponíveis apenas no modo Vídeo e não podem ser usados simultaneamente.

Deslizar para a direita – Reprodução

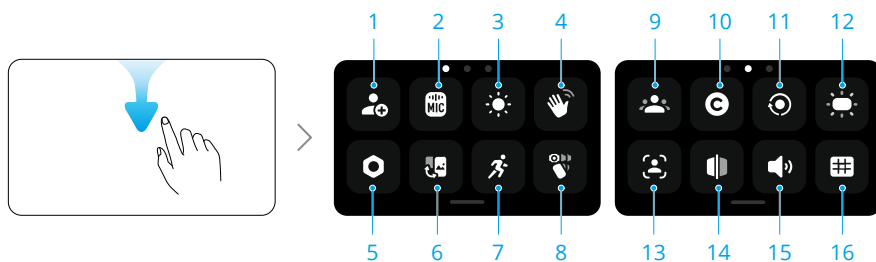
Deslize o ecrã para a direita para ver a última filmagem capturada.



Quando reproduzir o vídeo, mantenha premida qualquer área em branco no ecrã para reproduzir em dupla velocidade. Durante a reprodução, deslize para a esquerda a partir da margem direita do ecrã para voltar à visualização ao vivo.

Deslizar para baixo – Centro de controlo

Deslize para baixo a partir do topo do ecrã para entrar no centro de controlo. Deslize para cima a partir da parte inferior do ecrã para voltar à visualização ao vivo.




1. Modo personalizado

Guarde as definições atuais de captura como modo personalizado. Os modos personalizados podem então ser utilizados diretamente para fotografar cenas semelhantes.

2. Microfone sem fios

A câmara pode conectar-se a dois transmissores de microfone sem fio DJI simultaneamente. Visite o site oficial para ver os modelos compatíveis.

Siga as instruções no ecrã para ativação. Uma vez ligado, pode utilizar o transmissor para controlar a câmara para iniciar a gravação, sendo o áudio captado pelo transmissor.



- ☀️ • Visite o website da DJI e consulte o manual do utilizador do microfone para obter mais informações.
- Quando o transmissor estiver ligado à câmara, toque em Definições do microfone sem fios para ajustar os parâmetros de áudio do transmissor.
- Aceda ao centro de controlo, toque em  e ative a **Cópia de segurança de áudio**. Quando ativado, o microfone interno da câmara também gravará áudio simultaneamente enquanto grava vídeo com um microfone sem fios. Esta cópia de segurança do áudio pode ser guardada como ficheiro .aac separado ou como faixa de áudio adicional integrada no ficheiro de vídeo. A Cópia de Segurança de Áudio não é suportada nos modos de gravação Timelapse, Webcam e transmissão DisplayPort.

3. Luminosidade

Toque e desloque para ajustar o brilho. Também pode ativar o brilho adaptativo para utilização no exterior.

4. Controlo por gestos

Quando ativado, fique de frente para a câmara e faça o gesto correspondente para tirar fotos, gravar vídeos ou controlar o ActiveTrack:

- Palma  : Ativar/desativar o ActiveTrack.
- Gesto em V  : Tirar uma foto ou iniciar/parar a gravação de vídeo.

- ☀️ • Para garantir um controlo de gestos ideal, execute e mantenha o gesto a uma distância máxima de 2 metros da câmara e evite bloquear a cabeça. Surgirá um aviso no ecrã quando o gesto entrar for reconhecido.
- Quando **Apenas sujeitos registados** estiver ativado, só sujeitos registados poderão controlar a câmara com gestos.

5. Definições

Calibração da suspensão cardã, desligamento automático e outras configurações também são compatíveis. As principais funcionalidades são as seguintes:

Direção de arranque da suspensão cardã	Configure a direção para a qual a câmara fica voltada quando ligada. Última definição: se o modo da suspensão cardã estiver configurado como "Seguir" ou "Inclinação bloqueada", a câmara estará virada para a frente ou para trás. Se o modo da suspensão cardã for "FPV", a câmara roda para retomar a mesma orientação que tinha quando foi desligada da última vez.
---	--

Modo "Utilizável" Depois de ativada, a câmara roda e bloqueia no modo de selfie e o modo da suspensão cardã muda para "Inclinação bloqueada". Toque duas vezes no ecrã para voltar a centrar a suspensão cardã. Deslize para cima para sair do modo "Utilizável". No modo "Utilizável", é recomendado que a câmara seja usada o Adaptador de expansão (vendido separadamente).

Anticintilação Toque para seleccionar a frequência anticintilação para reduzir a cintilação causada por luzes fluorescentes ou ecrãs de TV quando fotografa no interior. Selecione a frequência anticintilação de acordo com a frequência da rede elétrica na região. A frequência anticintilação predefinida é definida como automática.

Código de tempo Reponha o código de hora ou sincronize com a hora do sistema. O código de hora da câmara pode ser sincronizado pelo sincronizador do código de hora utilizando a porta USB-C. Toque em **Apresentar código de hora** para mostrar o código de hora na vista em tempo real.

6. Alternar entre o modo horizontal e vertical

Toque e selecione as orientações de captação: Rotação automática, horizontal e vertical.

7. Velocidade de rotação

Toque para ajustar a velocidade de seguimento da suspensão cardã.

8. Selecionar o modo de suspensão cardã

9. Registar sujeito

Registe e faça a gestão do sujeito. Os sujeitos registados podem ter prioridade na focagem automática, controlo por gestos e Spotlight Follow.

10. Botão Personalizar

Personalizar as funções dos botões.

11. Rotação e captura de ecrã

Quando esta função estiver ativa, a captação de imagens será iniciada assim que rodar o ecrã tátil para a direita para ligar a câmara. As últimas definições são usadas como predefinições.



- Após a captura, a câmara desliga-se automaticamente se ficar inativa durante dois segundos.
- Quando roda o ecrã novamente durante a gravação:
 - Se a orientação de captação estiver definida para "Rotação automática" ou "Horizontal", a gravação para e a câmara desliga-se após dois segundos.

- ♦ Se a orientação de captação estiver definida para "Vertical", a captação continua.
-

12. Interruptor da luz de enchimento

13. FT (Selfie)

Quando a suspensão cardã estiver na orientação de selfie, a câmara acompanhará automaticamente o sujeito que ocupa a maior área da imagem. O acompanhamento é interrompido quando a orientação da suspensão cardã.

14. Rotação para selfie

Quando ativado, as filmagens capturadas no modo selfie são espelhadas automaticamente para corresponder à pré-visualização.

15. Sons

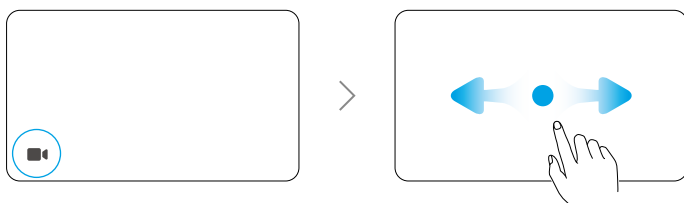
Toque para definir o volume.

16. Linhas de referência

Apresenta linhas de referência na vista da câmara para facilitar na composição.

4 Utilizar o produto

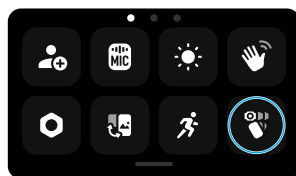
4.1 Definir o modo de captação



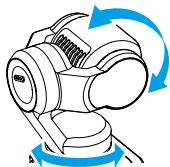
1. Toque no ícone para entrar na página de troca de modo.
2. Deslize para seleccionar um modo de captação de imagens.
3. Toque no modo de captação seleccionado ou deslize para cima a partir da parte inferior do ecrã para regressar à visualização ao vivo.

4.2 Seleccionar o modo de suspensão cardã

Deslize para baixo a partir do topo do ecrã para entrar no Centro de Controlo. Toque no ícone para seleccionar o modo de suspensão cardã. Clique para ver o [vídeo do tutorial](#).



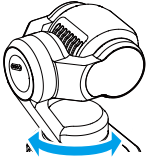
Seguir



Os eixos de oscilação e inclinação seguem o punho, enquanto o eixo de rotação permanece nivelado.

O modo Acompanhamento é seleccionado por definição e é adequado para a maioria dos cenários, incluindo vlogs e selfies.

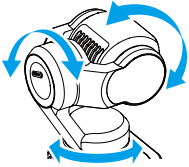
Inclinação bloqueada



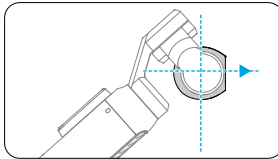
Apenas o eixo de oscilação acompanha, enquanto o eixo de inclinação está bloqueado e o eixo de rotação permanece nivelado. Este modo é adequado para filmagens com movimentos de aproximação/afastamento e movimentos laterais.

A câmara roda livremente e segue o movimento do punho. Este modo é adequado para composição criativa de imagens ou filmagens envolventes na primeira pessoa.

FPV / FPV ⊥

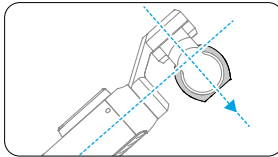


FPV



A câmara mantém-se na horizontal para a frente quando ligar ou recentrar.

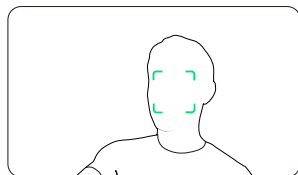
FPV ⊥



A câmara mantém-se na perpendicular em relação ao punho quando ligar ou recentrar.

4.3 ActiveTrack

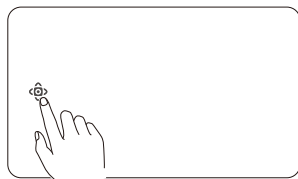
No modo de fotografia ou vídeo, toque duas vezes no ecrã tátil para selecionar um objetivo e ativar o ActiveTrack. Neste momento, a câmara com suspensão cardã segue automaticamente o objeto selecionado. Prima o joystick 5D ou toque no ecrã tátil para sair do ActiveTrack.



! O ActiveTrack não está disponível em Panorama, Timelapse, Motionlapse, SpinShot ou ao usar o modo FPV com a câmara na horizontal.

4.4 Modo de suspensão cardã inteligente

No modo de vídeo, toque no ícone para selecionar o modo de suspensão cardã inteligente e toque novamente para sair.



Spotlight Follow

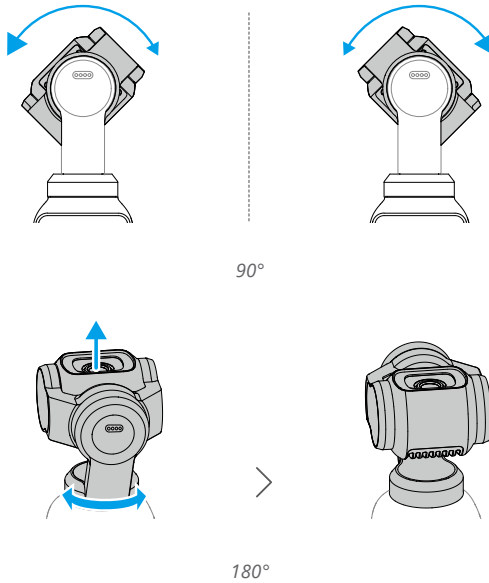
Depois de iniciar a gravação, a câmara dá prioridade ao acompanhamento dos sujeitos registados. Se nenhum sujeito estiver registado, a câmara acompanha automaticamente o sujeito mais próximo do centro do enquadramento.

Enquadramento Dinâmico

Selecione a posição do objeto na vista em tempo real com base na proporção dourada ou na regra dos terços através do joystick 5D. Depois de o objeto entrar no enquadramento, prima o joystick para acompanhar o objeto enquanto mantém o objeto na posição selecionada.

SpinShot

Pressione o joystick uma vez ou toque no ícone no ecrã para iniciar o modo SpinShot. A câmara rodará 90° ou 180° para capturar imagens, criando um efeito cinematográfico distinto.



4.5 Modo Webcam

O produto pode funcionar como uma webcam num computador. Ligue o produto e ligue-o a um computador com um cabo USB. Toque em **Webcam** na câmara para entrar no modo Webcam e a câmara funcionará como um dispositivo de entrada de webcam. A parte inferior do ecrã apresenta a Webcam.

Prima o botão do Obturador/gravação para iniciar a gravação. Os utilizadores podem pré-visualizar os vídeos gravados depois de sair do modo Webcam.

- ⚠ Certifique-se de que o dispositivo está adequadamente arrefecido durante a utilização. Desligue o dispositivo imediatamente após a conclusão da gravação.

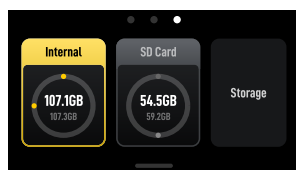
4.6 Armazenamento e Transferência de Filmagem

- ⚠
- Para garantir uma ligação segura, é recomendável que utilize o cabo de dados fornecido. Ao utilizar cabos de terceiros, selecione cabos seguros e fiáveis para garantir o desempenho e a segurança do dispositivo.
 - Certifique-se de que a ranhura do cartão microSD e o cartão microSD estão limpos e sem objetos estranhos durante a utilização.

- NÃO remova o cartão microSD durante a gravação. Caso contrário, o cartão microSD poderá ficar danificado e causar perda de dados.
 - Antes de gravar fotos ou vídeos importantes, tire algumas fotos para testar se a câmara está a funcionar corretamente.
 - Certifique-se de que cria uma cópia de segurança de todos os dados importantes armazenados na memória interna ou no cartão microSD. Os dados não podem ser restaurados se forem danificados ou se se perderem. Os utilizadores são responsáveis por quaisquer perdas causadas pela perda de dados na memória interna.
-

Espaço de Armazenamento

Deslize para baixo a partir da parte superior do ecrã e, em seguida, deslize para a esquerda para verificar as informações de armazenamento.



A câmara tem armazenamento integrado que também pode ser expandido com a instalação de um cartão microSD.

Toque em **Armazenamento** para formatar o armazenamento interno ou o cartão microSD.

⚠ A formatação vai eliminar permanentemente todos os dados. Certifique-se de que faz uma cópia de segurança de todos os dados necessários antes de formatar.

Transferir ficheiros

- Ao transferir ficheiros por cabo, se a câmara for incapaz de reconhecer automaticamente o dispositivo ligado, entre na central de controlo, toque em **ⓘ** > **Modo USB** e ligue novamente a câmara.
-

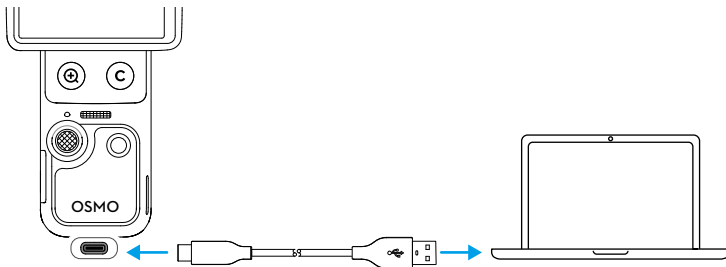
Transferir ficheiros para um dispositivo móvel

- Ligue a câmara a Aplicação DJI Mimo, toque no ícone do álbum para pré-visualizar fotografias e vídeos. Clique em ↓ para transferir fotos e vídeos.
- Também pode transferir fotografias e vídeos por cabo. Utilize o cabo fornecido para ligar o dispositivo móvel. Quando ligada, visualize e transfira as fotografias e os vídeos através do álbum do dispositivo ou da gestão de ficheiros.

As fotografias e vídeos podem ser partilhados diretamente de Aplicação DJI Mimo para plataformas de redes sociais.

Transferir ficheiros para um computador

Ligue a câmara e ligue-a a um computador com um cabo USB-C. Quando ligado a um computador, é apresentada uma janela de contexto. Toque em Transferir ficheiro: USB para transferir os ficheiros da câmara para o computador. Durante a transferência de um ficheiro, a câmara não pode tirar fotografias nem gravar vídeos.



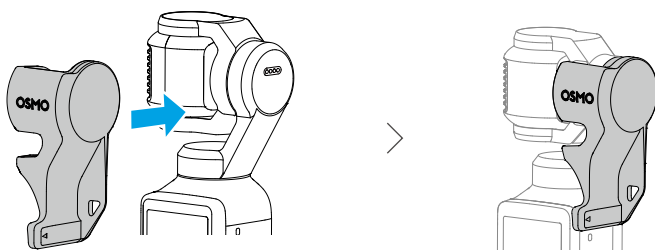
💡 Volte a ligar o dispositivo ao computador se a transferência de um ficheiro for interrompida.

⚠ Quando o ficheiro for transferido, **NÃO** desligue o dispositivo imediatamente para evitar perda de dados. Aguarde o aviso no seu computador que indica que pode remover com segurança antes de desligar.

4.7 Avisos de utilização

1. Em caso de impacto, os componentes complexos no interior do dispositivo podem ficar danificados e causar falhas na suspensão cardã. Manuseie com cuidado. Mantenha o produto afastado de areia e de poeiras para proteger o dispositivo.

2. Certifique-se de que não há nada a obstruir a suspensão cardã quando o dispositivo está ligado.
3. NÃO ajuste manualmente o bloqueio do eixo com frequência para evitar causar avarias no bloqueio do eixo.
4. O produto não é resistente à água. NÃO derrame qualquer líquido sobre o produto nem use produtos de limpeza líquidos. Utilize apenas um pano macio e seco para limpar o produto.
5. NÃO tape nem toque na área de ventilação do produto, pois esta pode ficar quente durante a utilização. Em caso de sobreaquecimento, a câmara interrompe a captação.
6. NÃO utilize o produto em ambientes com vibrações de alta amplitude (como ao instalar o produto no guiador de uma bicicleta ou moto). Caso contrário, a suspensão cardã pode ficar danificada.
7. Uma ligeira fricção entre a estrutura do ecrã e o corpo é um fenómeno normal e não afeta a utilização ao rodar o ecrã.
8. NÃO exponha a lente da câmara num ambiente com feixes de laser, como um espetáculo de lasers, para evitar danificar o sensor da câmara.
9. Se agitar a câmara durante a ligação pode causar falha durante a inicialização. Mantenha a câmara imóvel quando a ligar.
10. Depois de desligar a câmara, coloque o grampo de suspensão cardã para evitar danos causados por movimentos involuntários. O grampo de suspensão cardã inclui um orifício para alça que pode ser utilizado com uma fita para ajudar a evitar que o grampo seja perdido. NÃO utilize o furo para alça no grampo de suspensão cardã para pendurar ou suportar a câmara, pois o grampo pode afrouxar e fazer com que a câmara caia.



Bateria

1. NÃO use baterias não oficiais. A DJI não se responsabiliza por quaisquer danos causados por baterias que não sejam DJI.

2. Utilize a bateria dentro do intervalo de temperatura especificado em <https://www.dji.com/osmo-pocket-4/specs>. A utilização da bateria em ambientes com temperaturas elevadas pode provocar um incêndio ou uma explosão. Antes de utilizar a bateria num ambiente de temperatura baixa, recomenda-se que a carregue totalmente num ambiente de temperatura normal. O carregamento da bateria à temperatura ideal pode prolongar a duração da bateria.
3. Descarregue e carregue completamente a bateria uma vez a cada três meses para a manter em boas condições.
4. A bateria é concebida para parar de carregar quando estiver totalmente carregada. É uma boa prática monitorizar o progresso do carregamento e desligar o carregador quando a bateria estiver completamente carregada.
5. Quando a tensão da bateria é demasiado baixa, a bateria entra no estado de baixo consumo de energia. O carregamento da bateria vai causar a saída do modo de poupança de bateria.
6. NÃO armazene a bateria durante um longo período depois de a ter descarregado completamente. Fazer isso pode descarregar excessivamente a bateria e causar danos irreparáveis à célula da bateria.
7. Descarregue a bateria até 40-65% se não pretender utilizar durante 10 dias ou mais. Isto pode aumentar significativamente a vida útil da bateria.

5 Especificações

Visite o seguinte website para obter as especificações.

<https://www.dji.com/osmo-pocket-4/specs>



Contacto
SUPORTE DJI

Este conteúdo está sujeito a alterações sem aviso.
Transfira a versão mais recente disponível em



<https://www.dji.com/osmo-pocket-4/downloads>

Caso tenha dúvidas relativamente a este documento, contacte a DJI enviando uma mensagem para **DocSupport@dji.com**.

DJI e OSMO são marcas registadas da DJI.
Copyright © 2026 DJI Todos os direitos reservados.